

3  
2  
3  
1  
2  
6

**Livret technique à conserver**  
**Technical manual to keep**  
**Technische information zum Aufbewahren**  
**Folleto técnico a conservar**  
**Conservar este folheto técnico**  
**Technische gegevens bewaren**  
**Scheda tecnica da conservare**  
**Opis techniczny do zachowania**

**F - Commode 2 Portes & Dispositif à langer**

Livré démonté : 1 colis  
À monter soi-même

**GB - Chest 2 Doors & Changing device**

Knocked down : 1 parcel  
Self assembly

**D - Kommode 2 Türen & Wickelansatz**

Zerlegt geliefert : 1 kolli  
Selbst zu montieren

**SP - Comoda 2 Puertas & Cambiador**

Entregado desmontado : 1 bulto  
Para montar su mismo

**P - Comoda 2 Portas & Mesa de mudar fraldas**

Entregue desmontado : 1 embrulho  
Para montar você mesmo

**NL - Kommode 2 Deuren & Aankleedtafel**

Ongemonteerd geleverd : 1 pakket  
Zelf te monteren

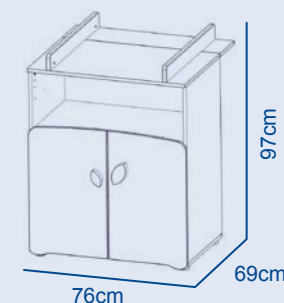
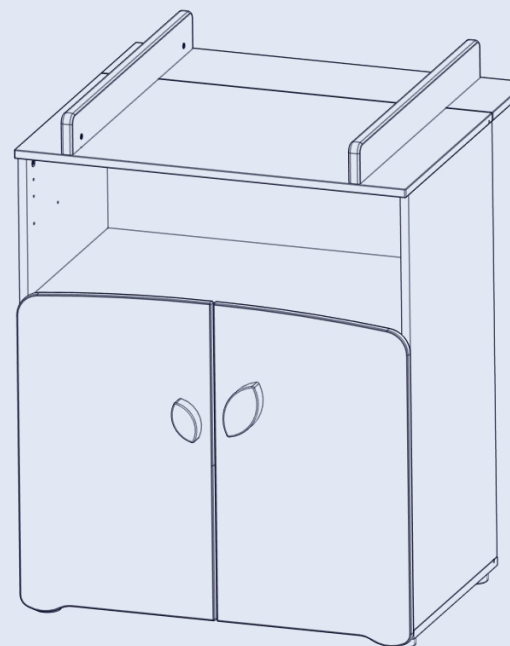
**I - Como a 2 Portes & Fasciatoio**

Consegnato non montato : 1 collo  
Assemblaggio fai da te

**PL - Komoda z 2 Drzwiowa & Przewijak**

Dostarczane zdemontowane : 1 paczka  
Do samodzielnego montażu

## LEAF NT162A



Pour en savoir plus :  
[www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

Normes NF EN 12221 n°1 & 2 + A1 octobre 2013

édition 03.17

**IMPORTANT - A CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE REFERENCE.***Respecter les instructions de montage et les conseils d'utilisation suivants :*

Les meubles à monter doivent être assemblés par un adulte et jamais par un enfant car certaines pièces présentent un risque d'étouffement.

Tous les éléments de fixations doivent toujours être convenablement serrés et contrôlés régulièrement. Pour éviter les risques d'incendie, ne pas placer votre dispositif à l'angle de proximité de flammes nues et d'autres sources de forte chaleur, comme les appareils de chauffage électrique ou à gaz, etc. Ce dispositif à l'angle est prévu pour recevoir un matelas à l'angle de la marque BABY DECO, de dimension : 68x52 cm – H ≤ 6 cm.

Toute partie supplémentaire ou pièce de rechange doit être obtenue du fabricant.

Le dispositif à l'angle ne doit pas être utilisé si des parties sont cassées, déchirées ou manquantes. Conseils d'entretien : Dépoussiérage chiffon sec ; ni alcool, ni solvant. Taches rebelles : éponge légèrement humide.

Pour tout déplacement, les meubles doivent être impérativement soulevés et non poussés ou tirés.

Poids de l'enfant : 11 Kg maxi.  
Âge de l'enfant : 12 mois maxi.

**AVERTISSEMENT****Ne pas laisser l'enfant sans surveillance.****IMPORTANTE – GUARDAR PARA FUTURA NECESSIDADE DE CONSULTA.***Respeitar as seguintes instruções de montagem e conselhos de utilização :*

Os móveis a montar devem ser montados por um adulto e nunca por uma criança pois algumas peças apresentam risco de asfixia.

Todos os elementos de fixação devem estar sempre devidamente apertados e ser controlados regularmente.

Não coloque o seu dispositivo próximo de chamas nuas ou de outras fontes de calor intenso, como aparelhos de aquecimento eléctrico ou a gás, etc. Este dispositivo para mudar as fraldas está preparado para receber um colchão de mudar fraldas da marca BABY DECO, com a dimensão de: 68x52 cm – H ≤ 6 cm.

Qualquer parte adicional ou peça de substituição deve ser adquirida ao fabricante.

O dispositivo para mudar fraldas não deve ser utilizado se as partes estiverem partidas, rasgadas ou em falta.

Tirar o pó com pano seco : nem álcool, nem solvente. Manchas rebeldes : esponja ligeiramente húmida.

Para deslocar o móvel é imperativo levantá-lo.

Peso da criança: máximo de 11 Kg.

Idade da criança: máximo de 12 mês.

**AVISO :****Não deixe a criança sem vigilância.****IMPORTANT – KEEP THIS LEAFLET FOR A NEW CONSULT OF THE ITEMS' REFERENCE***Be aware and respect the assembling instructions and the following uses advice :*

Furniture must be assembled by an adult due to suffocation risk.

All the fixing devices must be tightened and controlled frequently.

To avoid any risk of fire the changing unit near to heating source like a cooker, an electric heater...

This changing unit is been designed only to adapt the changing mat of the brand BABY DECO, dimension 68x52cm - thickness < 6cm.

Any additional spare piece will be send by the manufacturer.

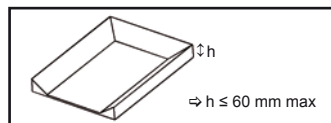
Do not use the changing unit in case broken pieces or missing pieces.

Dust with dry cloth : no alcohol nor solvents. Hard to remove stains : slightly damp sponge.

The furniture must always be lifted when moving it.

Maximum weight 11 kgr.

Maximum age 12 months.

**WARNING :**  
**Never leave kids alone.****BELANGRIJK - BEWAREN VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE***Geleide de montage instructies en de volgende verbruiksadvies te volgen :*

De zelfbouwmeubels moeten altijd gemonteerd worden door een volwassene en nooit door een kind, omdat bepaalde onderdelen verstikkingsgevaar kunnen opleveren.

Alle bevestigingsonderdelen moeten goed aangedraaid zijn en regelmatig gecontroleerd worden.

De verschoontafel nooit in de buurt van open vuur of andere warmtebronnen plaatsen, zoals elektrische verwarmingen, gaskachels, enz.

Deze verschoontafel is geschikt voor een aankleedkussen van het merk BABY DECO, met de maten: 68x52 cm - H ≤ 6cm.

Elk aanvullend of vervangend onderdeel moet worden verkregen bij de fabrikant.

De verschoontafel mag niet worden gebruikt als onderdelen kapot of gescheurd zijn of missen.

Afstoffen met een droge stofdoek : geen alcohol noch solventen. Hardnekkige vlekken : met een lichtvochtige doek.

Voor elke eventuele verplaatsing moet het meubel worden opgetild.

Gewicht van het kind: maximaal 11 kg.

Leeftijd van het kind: maximaal 12 maand.

**WAARSCHUWING :****Het kind nooit zonder toezicht laten.****WICHTIG – ANLEITUNG ZU SPÄTERE ANWENDUNG AUFBEWAHREN***Halten Sie bitte die folgenden Aufbauanleitungen und die Verwendungsratschläge ein :*

Die einzelnen Möbelemente sollen von einem Erwachsenen montiert werden und nie von einem Kind, da einige Teile eine Erststickengefahr darstellen.

Alle Befestigungsteile sollen immer korrekt festgedreht und regelmäßig kontrolliert werden.

Stellen Sie nicht Ihren Wickelansatz neben offene Flammen und andere starken Wärmequellen wie Elektro- oder Gasheizungsgeräten usw...hin.

Dieser Wickelansatz ist mit einer Wickelaufgabe der Linie BABY DECO mit Maße 68x52 cm und Höhe ≤ 6 cm- zu benutzen.

Jedes zusätzliche Teil oder Ersatzteil soll vom Lieferant geliefert werden.

Der Wickelansatz soll nicht benutzt werden, wenn Teile gebrochen, gerissen oder fehlend sind.

Trockenem Lappen abwischen : Weder Alkohol noch Lösungsmittel. Zurückbleibenden Flecken : feuchter Schwamm.

Für jede eventuelle Platzänderung muß das Möbel unbedingt gehoben werden.

Gewicht des Kindes : maximal 11 KG.

Alter des Kindes : maximal 12 Monate.

**WARNING :****Lassen Sie nicht Ihr Kind unbeaufsichtigt.****IMPORTANTE – DA CONSERVARE PER EVENTUALI RIFERIMENTI FUTURI.***Rispettare le istruzioni del montaggio e i consigli di utilizzazione seguenti :*

I mobili da montare devono essere assemblati da un adulto e mai da un bambino, poiché includono parti che potrebbero implicare il rischio di soffocamento.

Serrare sempre accuratamente e controllare a cadenza regolare tutti gli elementi di fissaggio.

Non posizionare il fasciatoio in prossimità di fiamme vive o altre fonti di calore, ad es. dispositivi di riscaldamento elettrico o a gas, ecc.

Questo fasciatoio è predisposto per l'aggiunta di un materasso di marca BABY DECO, avente le seguenti dimensioni: 68x52 cm – H ≤ 6 cm.

Richiedere qualsiasi eventuale parte aggiuntiva o di ricambio al produttore.

Non utilizzare il fasciatoio qualora presenti parti rotte, strappate o mancanti.

Spolveratura con straccio asciutto : né alcol, né solventi. Macchie ribelli : spugna leggermente umida.

Per muovere il mobile, è imperativo sollevarlo.

Peso del bambino: 11 kg. max.

Età del bambino: 12 mese max.

**AVVERTENZA :****Non lasciare il bambino privo di sorveglianza.****IMPORTANTE - CONSERVAR ESTE FOLLETO PARA UNA PROXIMA CONSULTA DE LA REFERENCIA***Respetar las instrucciones de montaje y los consejos de utilización siguientes :*

Los muebles para montar tienen que ser montados por un adulto y nunca por un niño ya que algunas piezas presentan un riesgo de sofocación.

Todos los elementos de fijación siempre tienen que ser correctamente apretados y controlados regularmente.

No dejar su cambiador cerca de las llamas y de otra fuente de alto calor, cómo los aparatos de calefacción eléctrica o de gas, etc...

Este cambiador esta concebido para adaptar una colchoneta de la marca BABY DECO, de dimensión : 68x52 cm – Espesor ≤ 6 cm.

Cualquier parte adicional o pieza de cambio debe ser enviada por el fabricante.

No se debe utilizar el cambiador si algunas piezas resulten rotas, rompidas o faltan.

Quitar el polvo con un trapo seco : ni alcoholes o disolventes. Manchas rebeldes : esponja húmeda.

Para cualquier posible desplazamiento es imprescindible levantar el mueble.

Peso del niño : máximo 11 Kg.

Edad del niño : máximo 12 mes.

**Advertencias :****No deje nunca su niño sin vigilancia.****WAŻNE – ZACHOWAĆ DO PRZYSZYŁYCH KONTROLI.***Proszę przestrzegać instrukcji montażu oraz następujących zaleceń dotyczących użytkowania*

Mebel w elementach powinny być montowane przez dorosłych i nigdy przez dziecko, ponieważ niektóre z części stanowią zagrożenie uduszenia.

Wszystkie elementy mocujące muszą być zawsze odpowiednio dokręcone i regularnie sprawdzane aby uniknąć ryzyka zahaczenia się na przykład ubraniami.

Nie należy stawiać przewijaka w pobliżu otwartego ognia lub innych źródeł wysokiej temperatury takich jak grzałki elektryczne, grzejniki gazowe itp.

Ten przewijak powinien zostać wyposażony w materac do przewijania marki BABY DECO, o wymiarach : 68 x 52 cm – wys. ≤ 6 cm.

Wszystkie elementy dodatkowe lub zamienne powinny zostać pozyskane od producenta.

Przewijak nie powinien być używany jeśli któryś z elementów jest uszkodzony, wadliwy lub wybrakowany.

Odkurzać używając suchej szmatki, bez alkoholu, bez rozpuszczalnika. Silniejsze zabrudzenia usuwać za pomocą lekko wilgotnej gąbki.

W czasie każdego przemieszczania, mebel powinien być bezwzględnie podnoszony, a nie ciągnięty lub pchany.

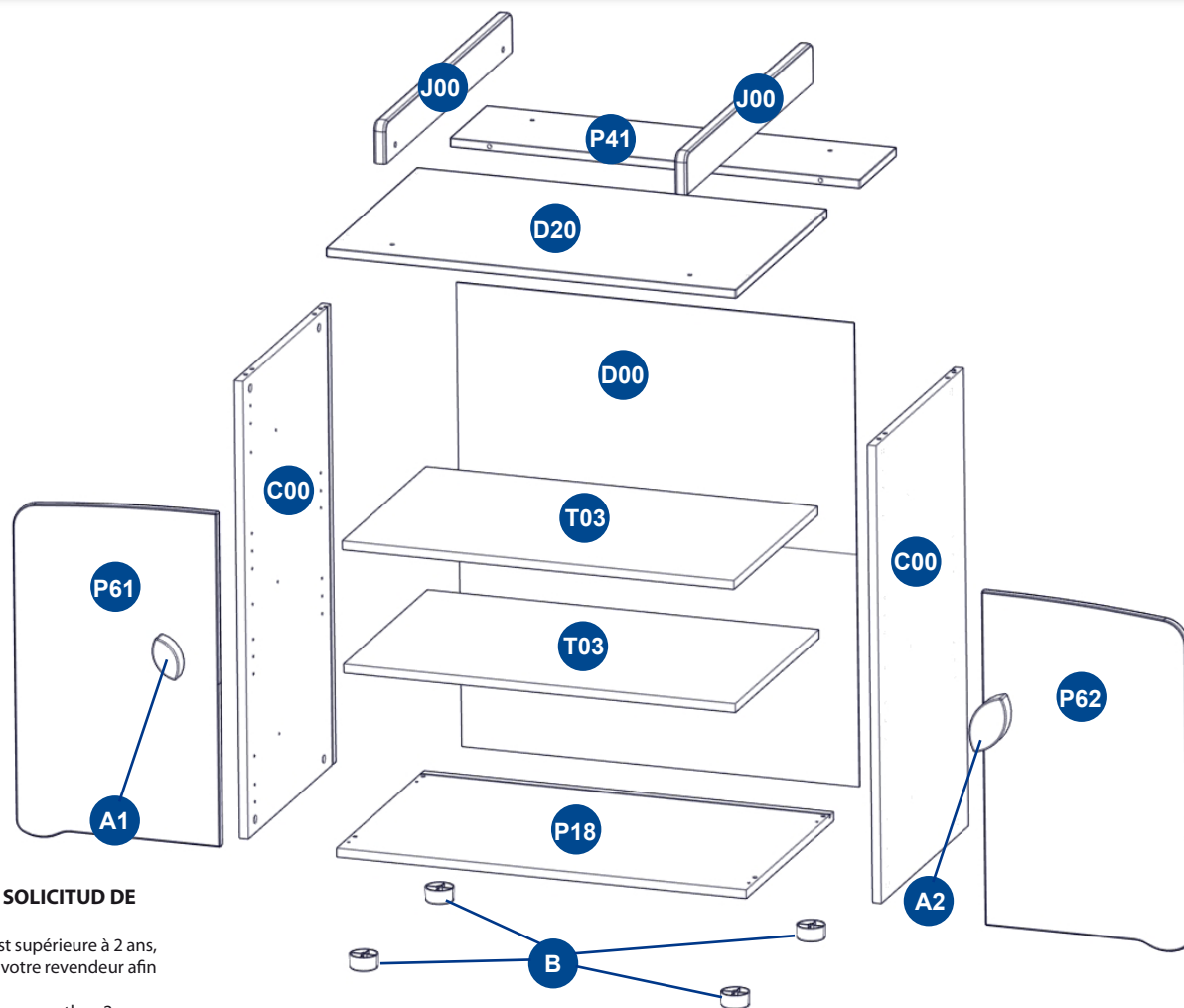
Waga dziecka : 11 Kg max.

Wiek dziecka : 12 miesięcy max.

**OSTRZEŻENIE :****Nie zostawiaj dziecka bez opieki.**

**FICHE TECHNIQUE - SAV à conserver / TECHNICAL SHET - AFTER SALES SERVICE to keep / TECHNISCHE INFORMATION - KUNDENDIENST zum aufbehalten / FOLLETO Técnico - SERVICIO POSTVENTA a conservar**

		COLIS 1/1 1723416	SAV
P61	x1	■	323861
P62	x1	■	323862
J00	x2	■	286685
D20	x1	■	323877
P18	x1	■	323880
P41	x1	■	323883
C00	x2	■	323872
T03	x2	■	323884
D00	x1	■	322196
A1	x1	■	323976
A2	x1	■	323975
B	x4	■	323034



**DEMANDE DE SAV / AFTER SALES SERVICE REQUEST / KUNDENDIENST ANFORDERUNG / SOLICITUD DE SERVICIO POSTVENTA :**

**Toute demande de SAV doit être transmise directement au revendeur.** Les produits, dont la date d'achat est supérieure à 2 ans, ne donnent plus droit à une demande de SAV **GRATUITE**. Vous pouvez, néanmoins, adresser votre demande à votre revendeur afin d'obtenir un devis.

**All after sales service claims must be informed directly to the store where the article has been bought.** For more than 2 years purchasing date it will not be possible to claim a **FREE** after sales service. However, information about the price of the claimed pieces will be given in the store where the article has been bought.

**Für alle Reklamationen, wenden Sie sich, bitte direkt an Ihren Händler.** Alle Produkte, die seit über zwei Jahre gekauft wurden, geben kein Anspruch mehr auf **KOSTENLOSE ERSATZTEILE**. Aber Sie können Kontakt mit Ihrem Händler aufnehmen, um einen Kostenvoranschlag zu erhalten.

**Toda reclamación de servicio post-venta debe comunicarse directamente a su vendedor.** Los artículos cuya fecha de compra sea superior a 2 años no tendrán derecho a un servicio post-venta **GRATUITO**. Sin embargo, podrán dirigirse a su tienda para obtener presupuesto de las piezas defectuosas.

Sauthon Industries S.A. au capital de 3 000 000 € - RCS Guéret B 421 195298 - Code NAF 3109B  
Z.I. Cher du Prat - BP 317 - 23007 GUÉRET  
[sauthon@sauthon.fr](mailto:sauthon@sauthon.fr)

Motif du SAV / Reason of after sales service / Grund des Kundendienstes / Tipo de defecto :

.....

.....

.....

.....

.....

# FICHE TECHNIQUE - SAV à conserver / TECHNICAL SHET - AFTER SALES SERVICE to keep / TECHNISCHE INFORMATION - KUNDENDIENST zum aufbehalten / FOLLETO Técnico - SERVICIO POSTVENTA a conservar

### Avertissement

Nous fournissons un nombre de quincaillerie supérieur à celui indiqué dans cette fiche, il est donc normal d'en avoir encore après le montage.

### Warning

We provide a superior number of hardware than specified in this file, so it is normal to have more of them after assembly.

### Warnung

Wir liefern mehr Beschläge als in diesem Datenblatt vorgegeben, deshalb ist es korrekt einen Rest Beschlag nach der Montage zu haben.

### Advertencia

Suministramos un nombre de tornillos superior a los indicado en esta ficha, pues es normal tener algunos más después del montaje.

### Advertência

Fornecemos um número de ferragens superior ao indicado nesta ficha, pelo que é normal sobrar ferragens após a montagem.

### Waarschuwing

Wij leveren meer onderdelen dat het aantal vermeld op het blad, het is dus normaal dat er een paar overblijven na het monteren.

### Avvertenza

Forniamo una quantità di utensilerie superiore a quella indicata nella presente scheda. È quindi normale averne ancora dopo il montaggio.

### Ostrzeżenie

Dajemy więcej okuć niż wskazuje to instrukcja montażu. Jest to normalne, że zostanie kilka po zakończeniu montażu.

		COLIS 1/1		SAV
TI	x4	■	279234	
CS	x4	■		
GL	x4	■	134024	
BS	x2	■	134146	
SZ	x1	■	277221	
BK	x3	■	134098	
TX	x4	■	282274	
LW	x4	■	275370	
AB	x8	■	134732	
JD	x8	■	134266	
MQ	x8	■	134533	
CF	x10	■	141013	
BA	x2	■	134179	
BF	x4	■	134319	
VZ	x4	■	294884	
AL	x2	■	134725	
UA	x1	■	284450	



### DEMANDE DE SAV / AFTER SALES SERVICE REQUEST / KUNDENDIENST ANFORDERUNG / SOLICITUD DE SERVICIO POSTVENTA :

**Toute demande de SAV doit être transmise directement au revendeur.** Les produits, dont la date d'achat est supérieure à 2 ans, ne donnent plus droit à une demande de SAV **GRATUITE**. Vous pouvez, néanmoins, adresser votre demande à votre revendeur afin d'obtenir un devis.

**All after sales service claims must be informed directly to the store where the article has been bought.** For more than 2 years purchasing date it will not be possible to claim a **FREE** after sales service. However, information about the price of the claimed pieces will be given in the store where the article has been bought.

**Für alle Reklamationen, wenden Sie sich, bitte direkt an Ihren Händler.** Alle Produkte, die seit über zwei Jahre gekauft wurden, geben kein Anspruch mehr auf **KOSTENLOSE ERSATZTEILE**. Aber Sie können Kontakt mit Ihrem Händler aufnehmen, um einen Kostenvorschlag zu erhalten.

**Toda reclamación de servicio post-venta debe comunicarse directamente a su vendedor.** Los artículos cuya fecha de compra sea superior a 2 años no tendrán derecho a un servicio post-venta **GRATUITO**. Sin embargo, podrán dirigirse a su tienda para obtener presupuesto de las piezas defectuosas.

Sauthon Industries S.A. au capital de 3 000 000 € - RCS Guéret B 421 195298 - Code NAF 3109B

Z.I. Cher du Prat - BP 317 - 23007 GUÉRET

[sauthon@sauthon.fr](mailto:sauthon@sauthon.fr)

Motif du SAV / Reason of after sales service / Grund des Kundendienstes / Tipo de defecto :

.....  
 .....  
 .....

**CONSEIL** Il est recommandé de mettre une protection au sol pour manipuler les pièces.

**ADVICE** Put a protection on the floor to handle parts.

**RATSCHLÄGE** Um die Teile vom Kratzer zu schützen, legen Sie einen Schutz auf den Boden.

**CONSEJO** Poner una protección en el suelo para manipular las piezas.

Temps de montage  
Assembly duration  
Montagedauer  
Tiempo de montaje

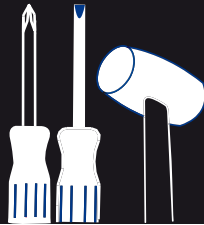
**2H00**



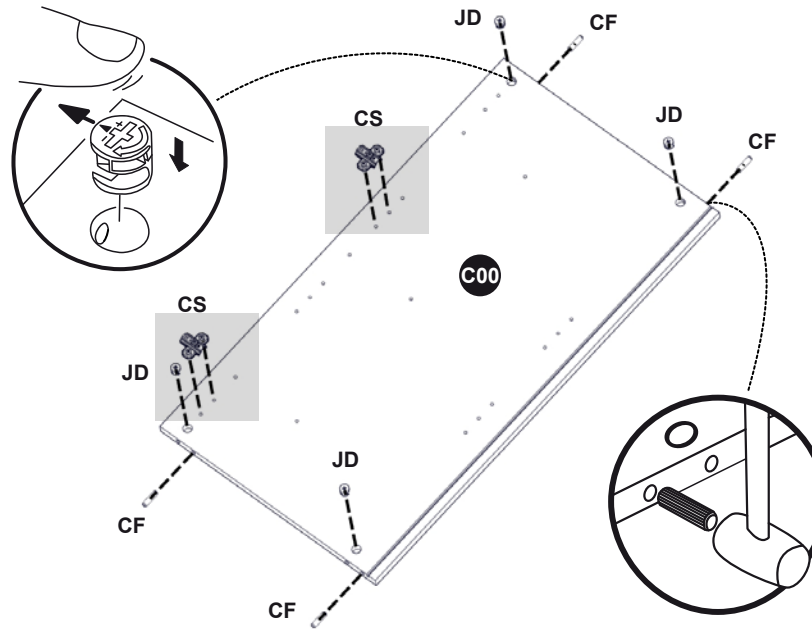
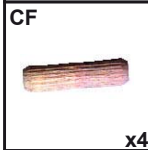
x2



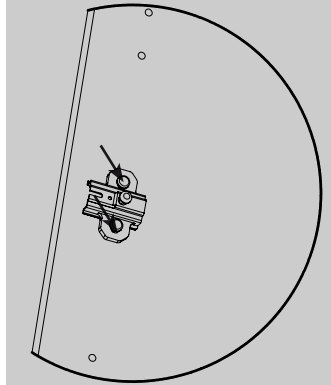
Outillage nécessaire  
Needed tools  
Notwendige Werkzeuge  
Herramientas necesarias



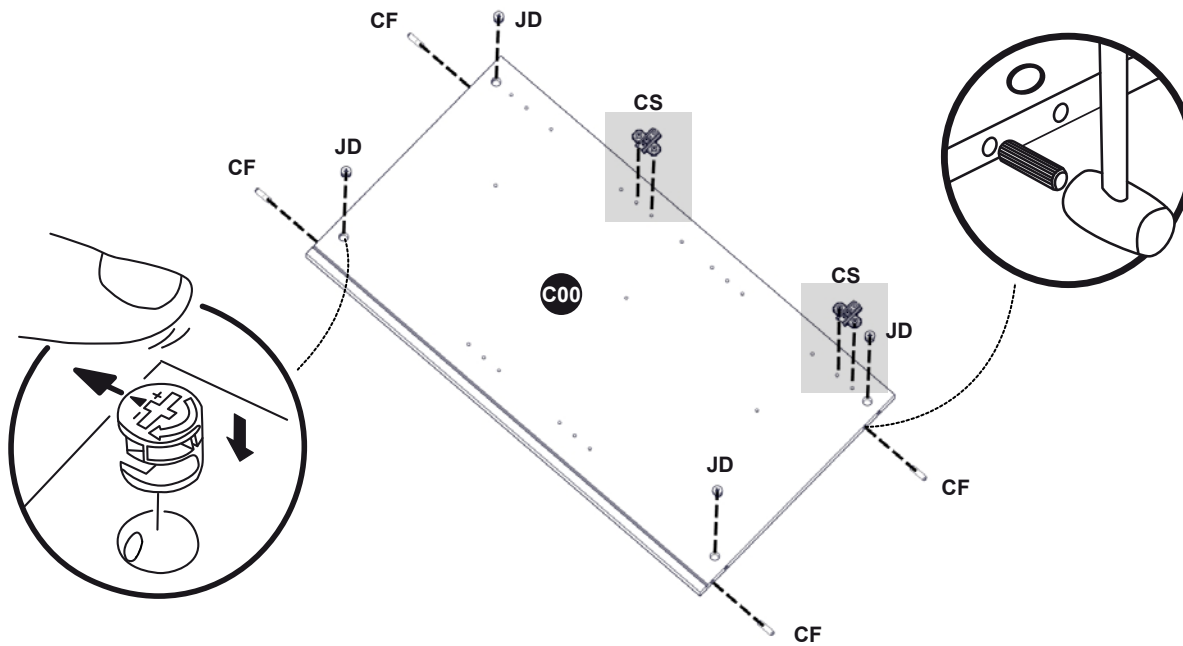
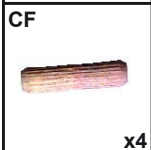
**1**



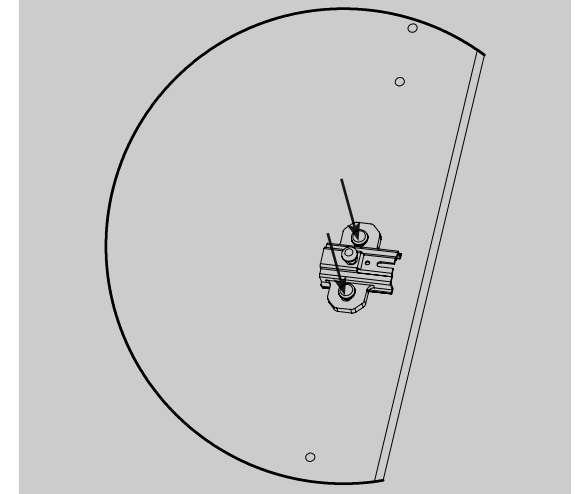
- ATTENTION à l'orientation de l'embase CS !
- TAKE CARE of the hinge base plate direction !
- Richtung der Befestigungsfläche beachten!
- Cuidado con la orientación de la base de la bisagra !



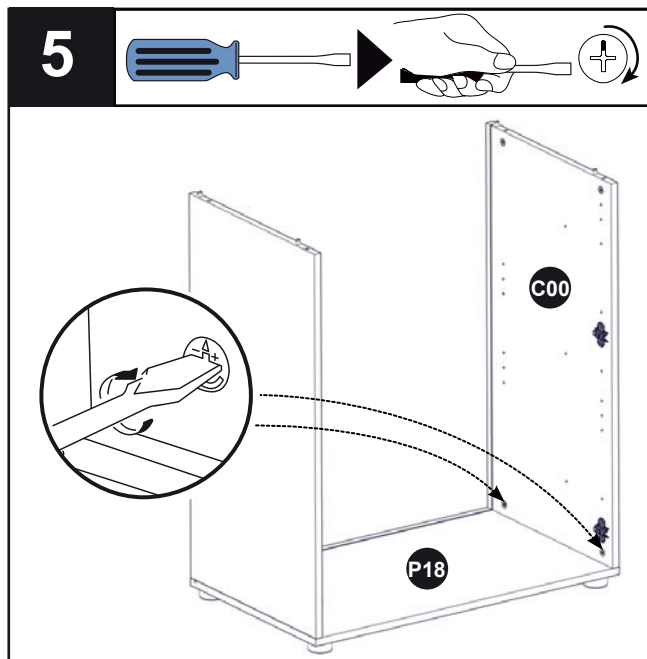
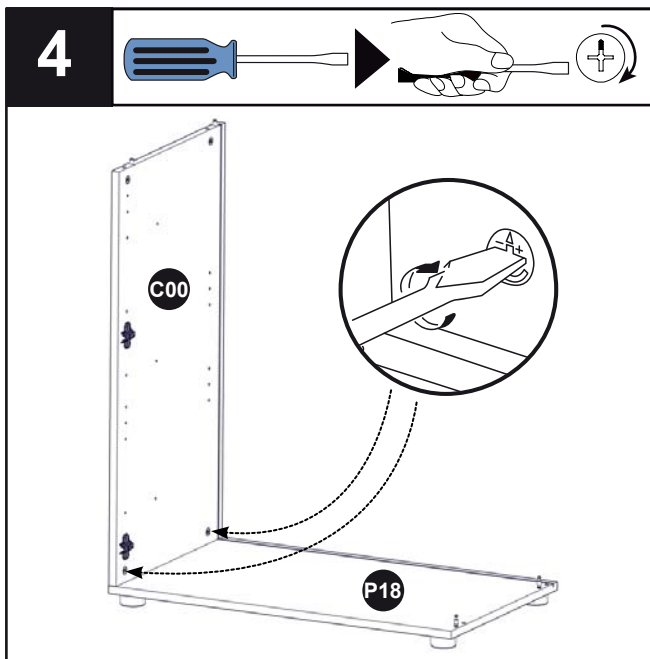
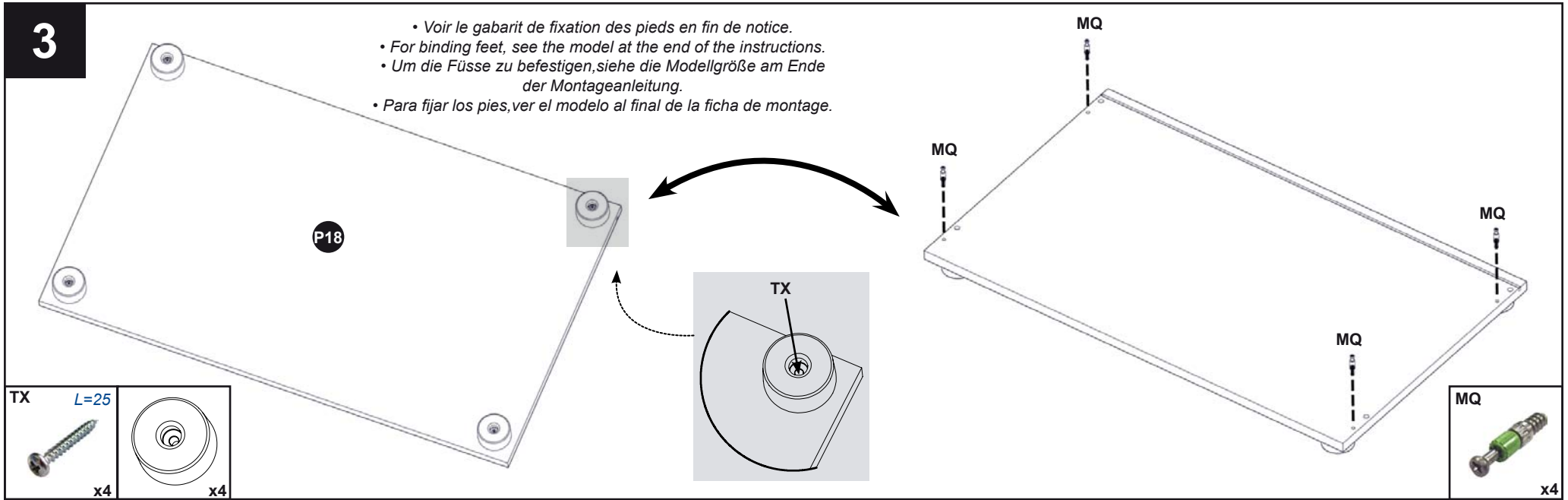
**2**



- ATTENTION à l'orientation de l'embase CS !
- TAKE CARE of the hinge base plate direction !
- Richtung der Befestigungsfläche beachten!
- Cuidado con la orientación de la base de la bisagra !

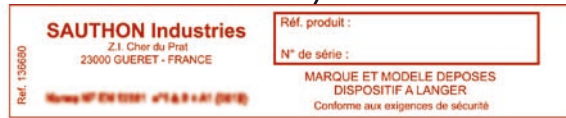
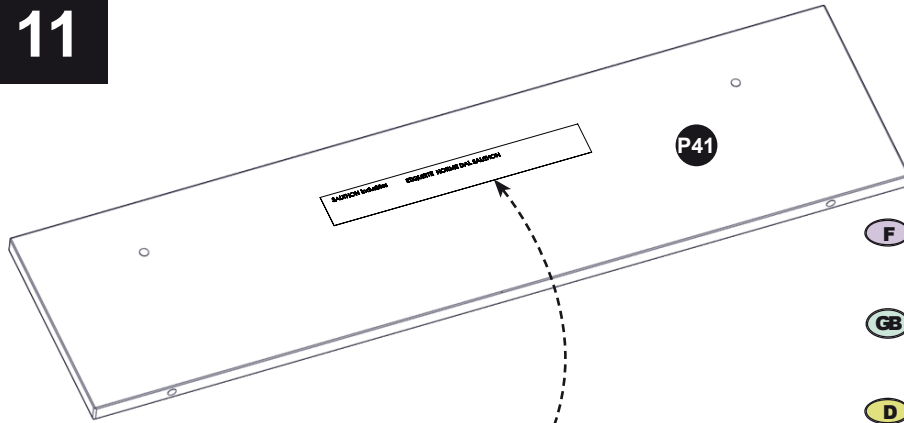






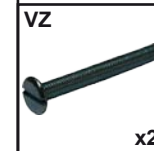
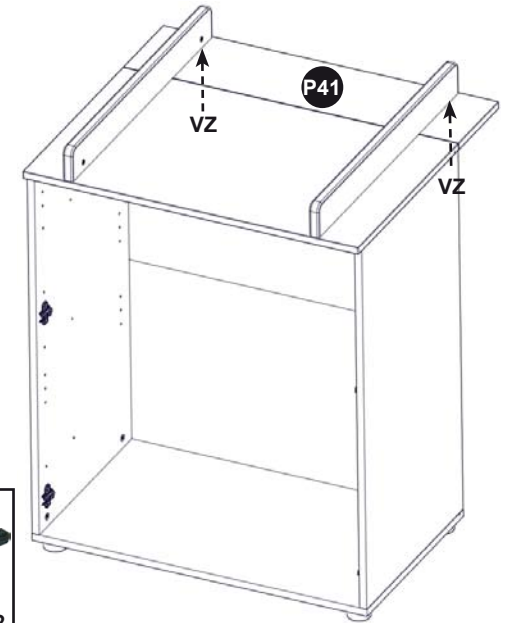


# 11

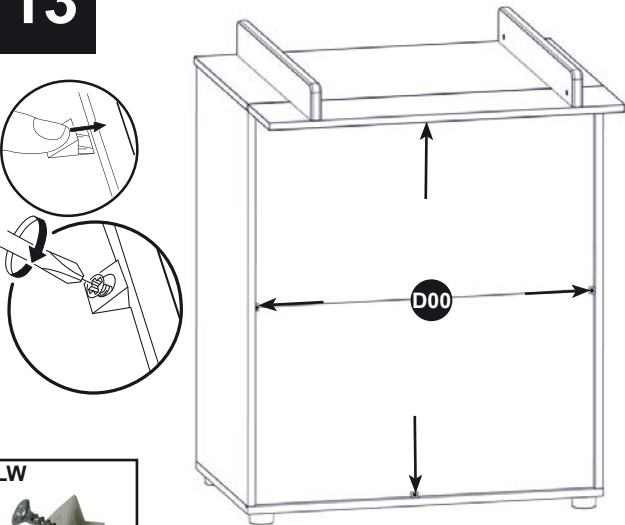


- F** Conformément aux exigences du décret puériculture n°91-1292 du 20.12.1999, les étiquettes de limite d'âge et de normes collées sur le produit ne doivent pas être retirées.
- GB** According to the requirements of the decree for Infant Care nr 91-1292 dated from 20.12.1999, age limit as well as standards labels stuck on the product must not be taken off.
- D** Gemäß den Anforderungen des französischen Kinderdekrets Nr. 91-1292 vom 20.12.1991, dürfen die auf dem Produkt geklebten Altersgrenze und Normen Aufkleber nicht entfernt werden.
- SP** Para quedar en conformidad con las exigencias del decreto puericultura n°91-1292 del 20.12.1999, no se debe quitar las etiquetas mencionando el límite de edad y las normas, pegadas en el producto.

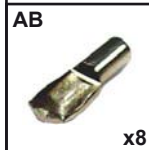
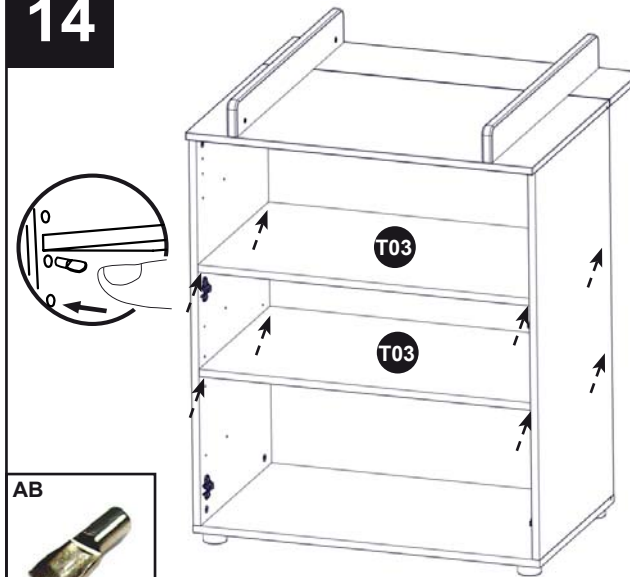
# 12



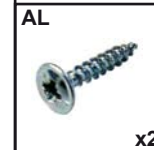
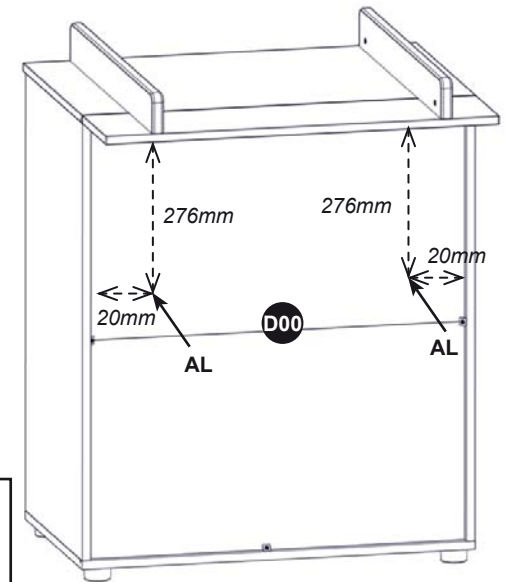
# 13



# 14

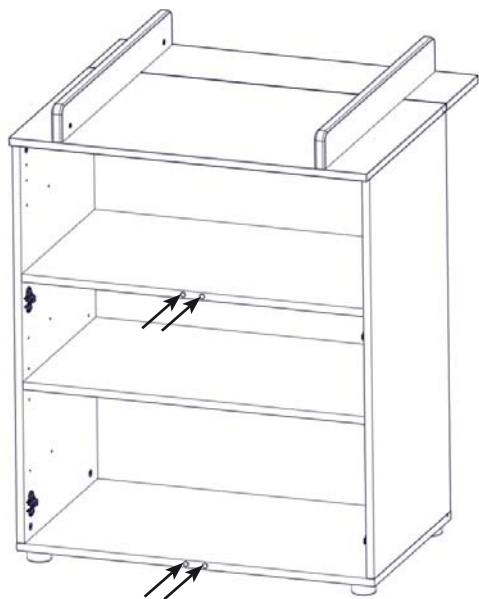


# 15





16

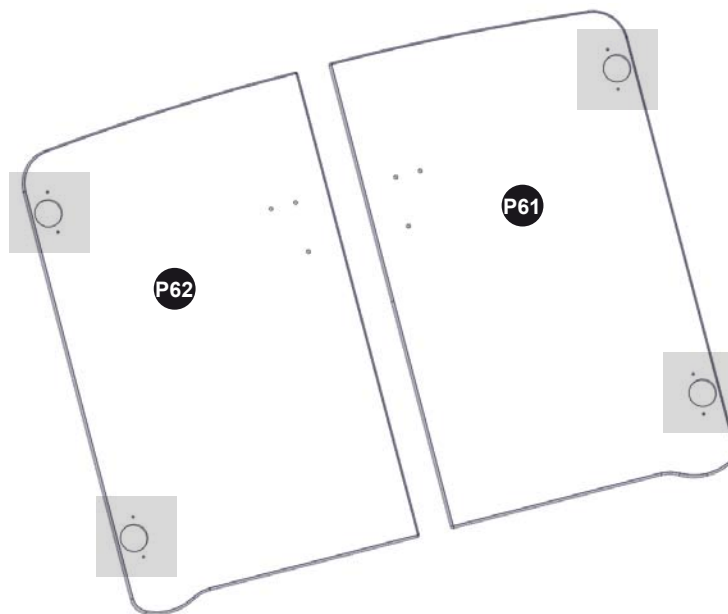


GL



x4

17

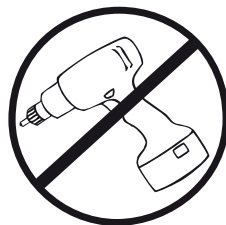
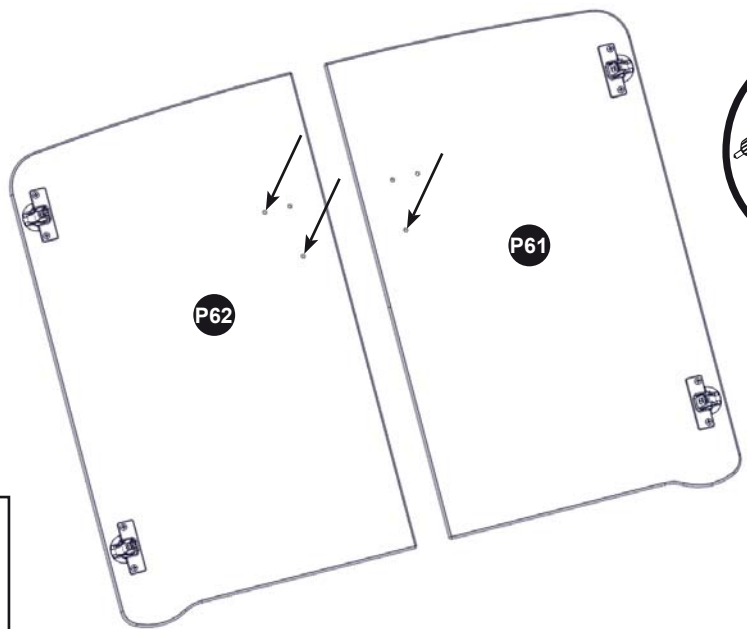


TI

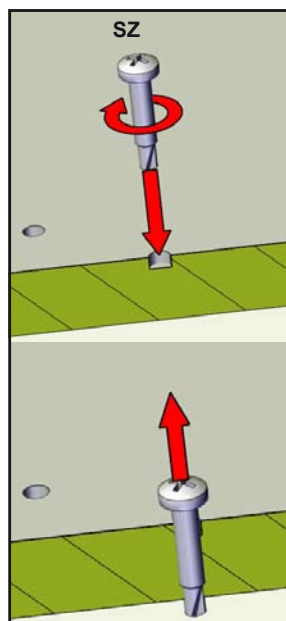


x4

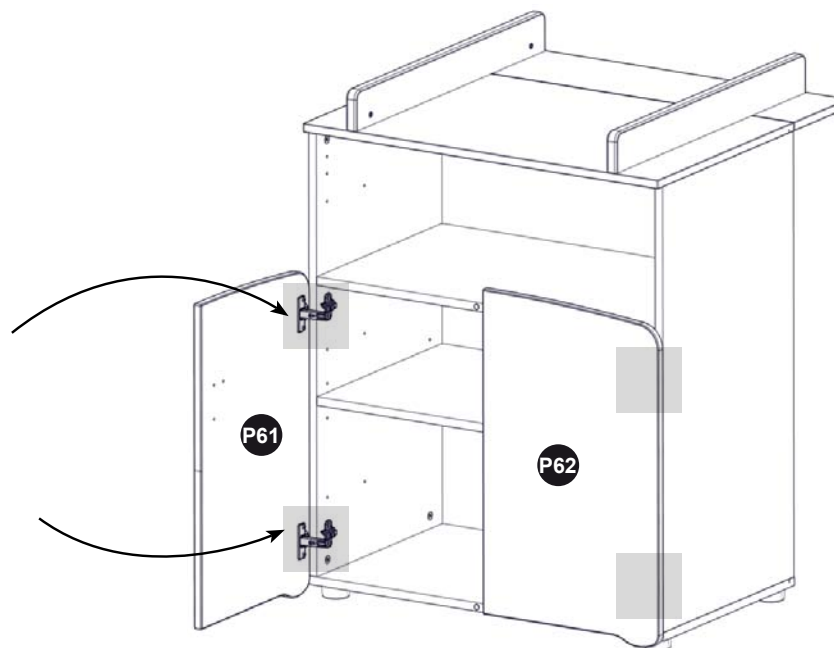
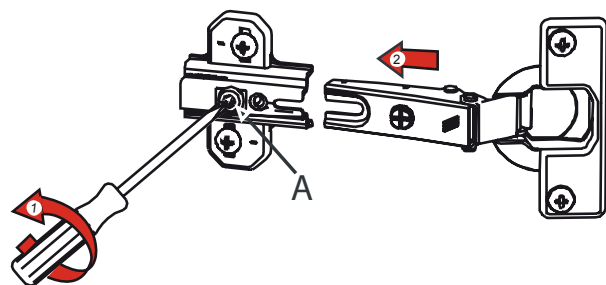
18



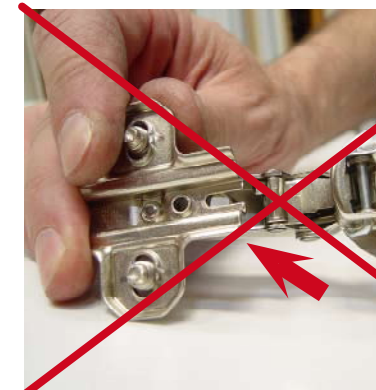
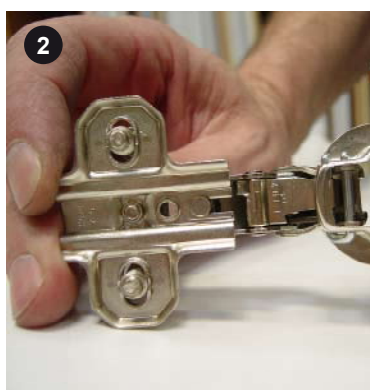
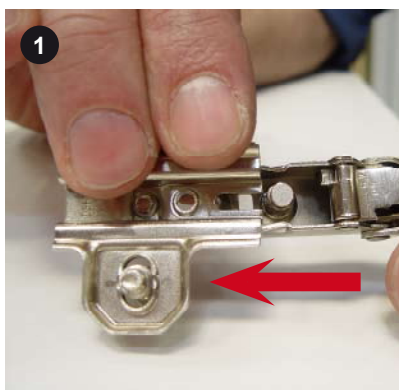
SZ



- Ajustez le serrage de la vis A.
- Screw or unscrew the A screw.
- Schraube A festziehen oder lockern.
- Ajustar el apretón del tornillo A.



- Si les portes frottent ou se chevauchent ; suivre les conseils ci-dessous :
- If doors rub or overlap ; follow the advice below :
- Wenn die Türen reiben oder sich überschneiden, folgen Sie die unten genannten Ratschläge :
- Si las puertas rozan o se superponen ; seguir los consejos más abajo :



Glisser la charnière dans l'embase.  
Slide the hinge in the base  
Schieben Sie das Scharnier in der Befestigungsfläche  
Deslizar la bisagra en la base

À ne pas faire.  
Not to do  
Nicht zu machen  
Lo que no se debe hacer

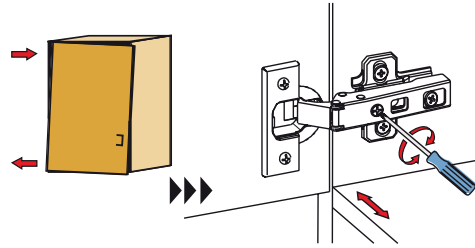
## REGLAGE DES PORTES

## ADJUSTING THE DOORS

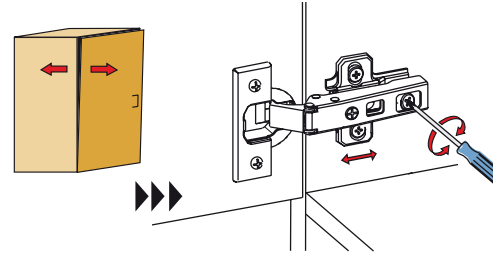
## REGULIERUNG DER TÜREN

## ARREGLAR LAS PUERTAS

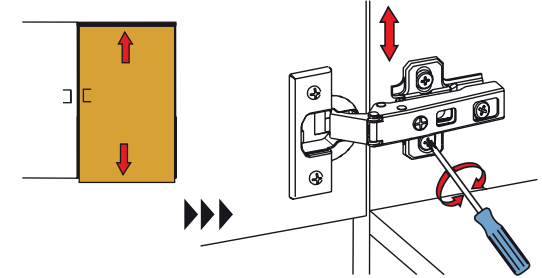
Réglage de recouvrement - Lateral adjustment - Seitenverstellung - Arreglo lateral



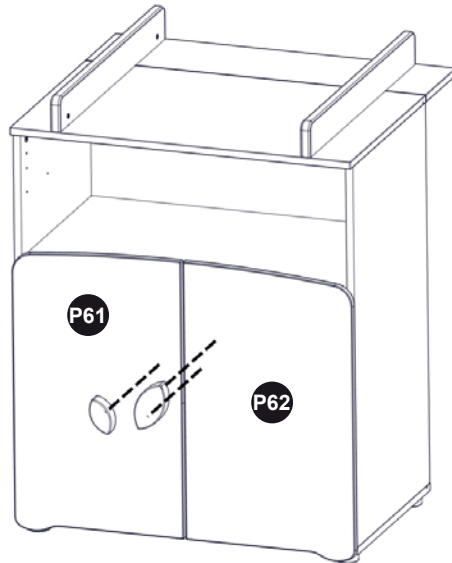
Réglage en profondeur - Frontal adjustment - Tiefenverstellung - Arreglo frontal



Réglage en hauteur - Vertical adjustment - Höhenverstellung - Arreglo vertical



# 20



BK



x3

## DERNIERS REGLAGES

## FINAL ADJUSTMENTS

## LETZTE REGULIERUNGEN

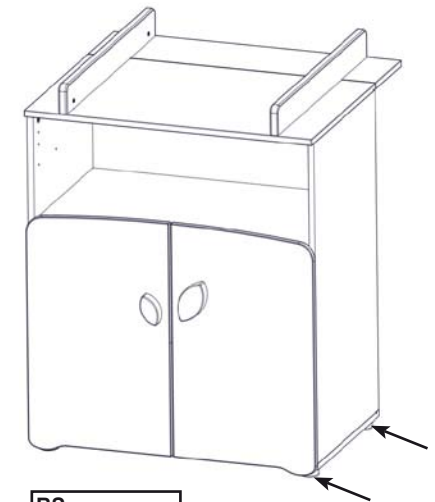
## ULTIMOS AJUSTES

• Pour un bon fonctionnement de la commode, il est indispensable de caler correctement celle-ci. Utilisez une ou plusieurs cales adaptées (épaisseur) de façon à aligner verticalement les faces de tiroir. Veillez aussi à resserrer périodiquement les assemblages.

• For a good using of the chest, it is essential to steady correctly this one. Use one or several adapted wedges (thickness) in order to lay out fronts of drawers straight down. Screw up regularly assembling parts please.

• Für ein gutes Funktionieren der Kommode ist es unerlässlich, diese richtig zu verkeilen. Nutzen Sie einen oder mehrere angepassten Keile (Dicke), um die Schubladendeckeln hochkant auszurichten. Beachten Sie auch, die zusammengebauten Teile regelmässig anzuziehen.

• Para un buen funcionamiento de la cómoda, es imprescindible calzarla correctamente. Ponga una o unas calzas adecuadas (gruesas) con fin de alinear verticalmente los frontales de cajones. Cuidado : los ensamblajes deben estar apretados regularmente.



BS



x2

## DISPOSITIF ANTI - BASCULE

La vis fournie avec le dispositif anti-bascule est destinée à fixer le dispositif dans le meuble. Pour la fixation au mur, compléter par une vis adaptée au support mural. En cas de doute, contacter un magasin de bricolage.

## FALLOVER-PROOF DEVICE

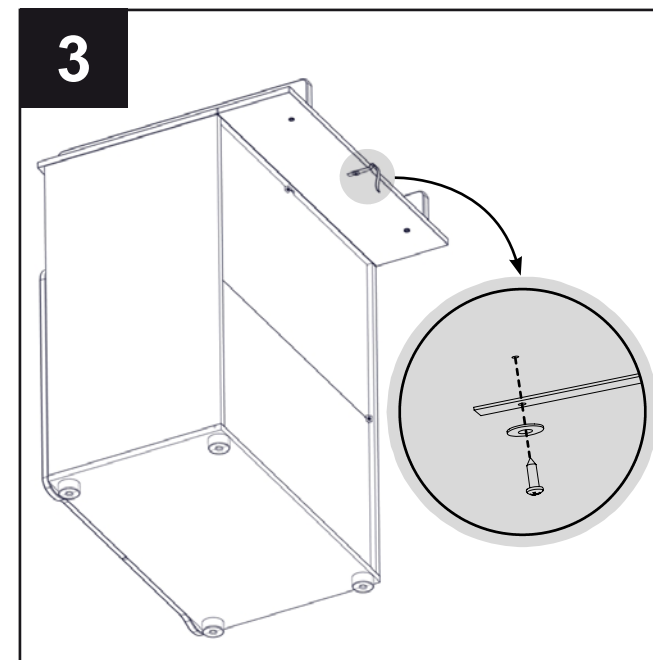
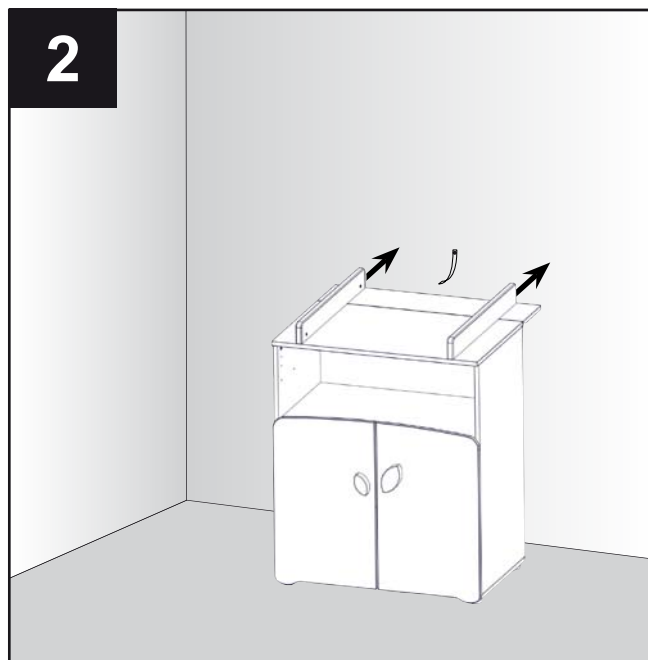
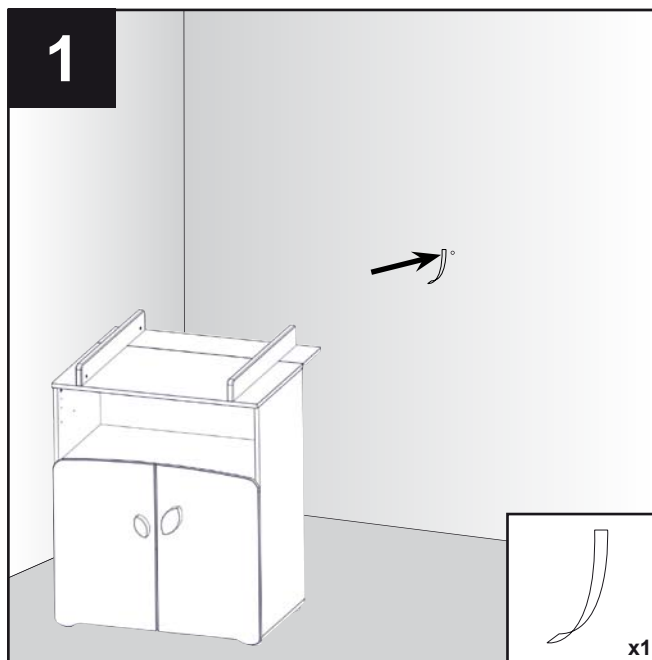
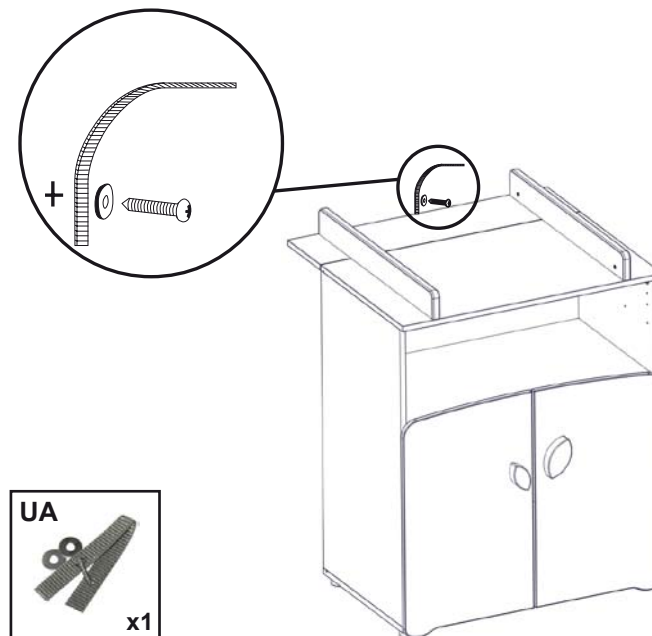
Screw supplied with the fallover-proof device must be used to fix the device in to the piece of furniture. For the fixation to the wall, complete it by a screw adapted to the wall bracket. In case of doubt, contact a DIY store.

## ANTI-KIPP SYSTEM

Das mitgelieferte Schrauben zu der Antikippvorrichtung soll das System im Möbel fixieren. Für eine Wandfixierung, verstärken Sie die Montage mit einem dafür geeigneten Schrauben. Falls Sie Zweifel haben, wenden Sie Sich an einen Fachberater im Baumarkt.

## DISPOSITIVO ANTIVUELCA

El tornillo surtido con dispositivo antivuelca está destinado a fijar el dispositivo en el mueble. Para la fijación a la pared, completar por un tornillo adaptado al soporte mural. En caso de duda, ponerse en contacto con una tienda de bricolaje.

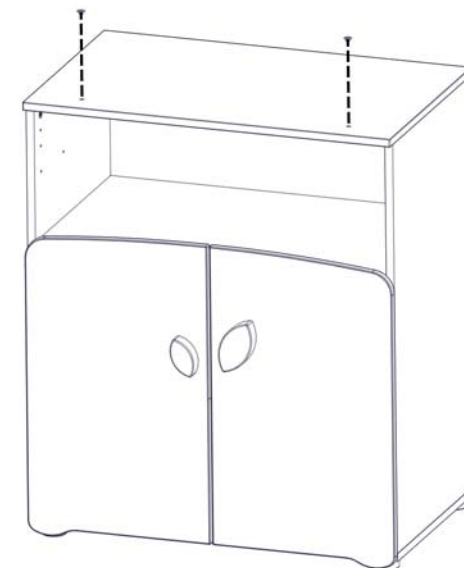
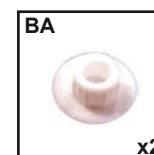


**F** **Attention !** Pour des raisons de sécurité les obturateurs BA ne doivent pas être posés sur la commode lors de l'utilisation du plan à langer.

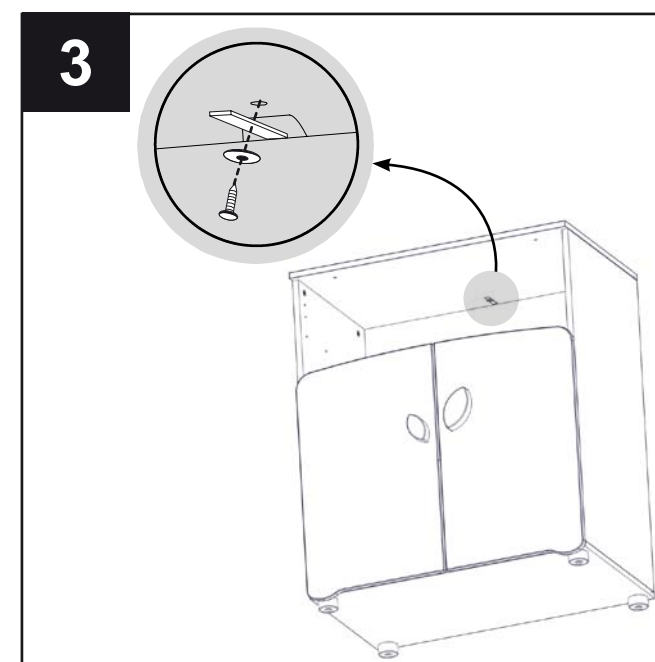
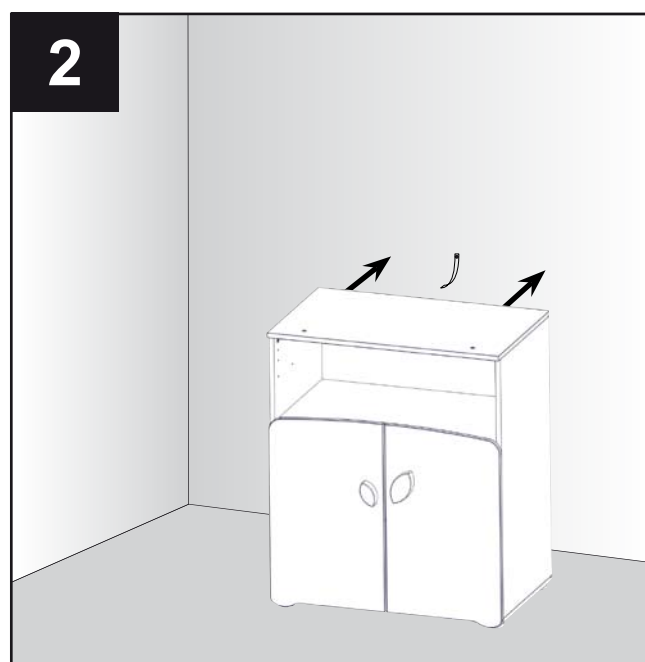
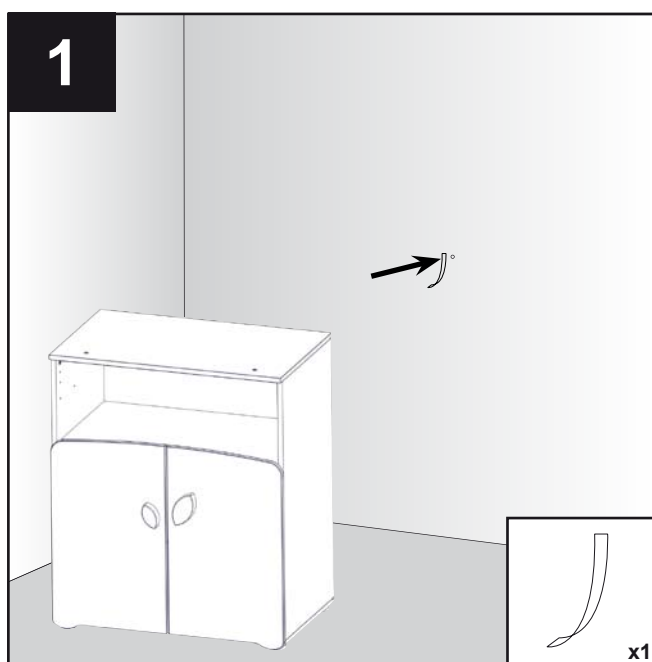
**GB** **Caution !** To comply with safety requirements, the caps «BA» shall be used without the changing device.

**D** **Achtung !** Bei der Benutzung des Wickelansatzes müssen aus Sicherheitsgründen die Abdeckkappen BA auf der Kommode nicht liegen.

**SP** **Cuidado :** por causa de seguridad, no se debe montar las tapatornillos BA en la cómoda durante la utilización del cambiador.



## DISPOSITIF ANTI-BASCULE/ FALLOVER-PROOF DEVICE / ANTI-KIPP SYSTEM / DISPOSITIVO ANTIVUELCA





**FEUILLET A DETACHER / PAGE TO TAKE OUT / BLATT  
ABTRENNEN / HOJA A SOLTAR**

**GABARIT POUR FIXATION DES 4 PIEDS D'ANGLES :**

Utiliser le schéma ci-contre en la plaçant sur la pièce D20 afin de la marquer à chaque angle, pour ensuite fixer les pieds.

**MODEL FOR BINDING OF 4 CORNER FEET :**

Use this model beside and put it in the part D20 to drill it in each corner and then to fit the feet.

**SCHABLONE ZUR BEFESTIGUNG DER 4 ECKFÜßE :**

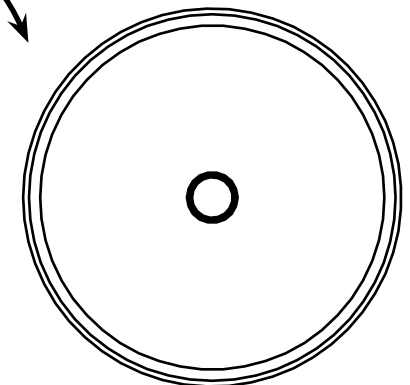
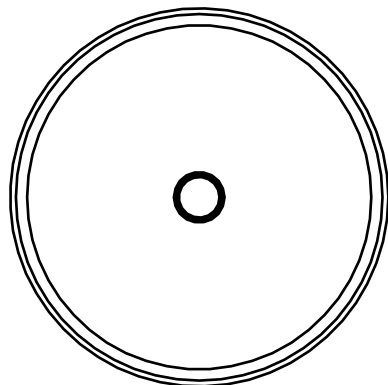
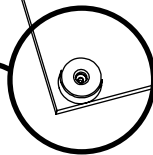
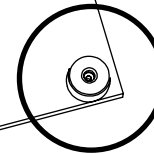
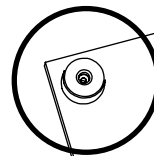
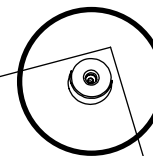
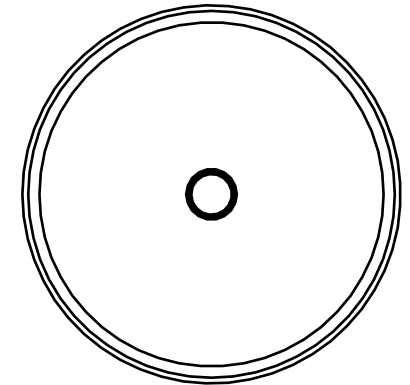
Benutzen Sie das beiliegende Schema und legen Sie es auf das Teil D20, und bohren Sie an jeder Ecke ein Loch zur Befestigung der Füße.

**MODELO PARA FIJAR LOS 4 PIES RINCONEROS :**

Utilizar el dibujo al lado, colocándolo en la pieza D20 para taladrarla en cada rincón y fijar enseguida los pies.



AVANT DE LA PIECE D20 / FRONT FROM PART D20 /  
VORNE DAS TEIL D20 / DELANTE DE LA PIEZA D20



ARRIÈRE DE LA PIECE D20 / REAR FROM PART D20 /  
HINTEN DAS TEIL D20 / TRASERO DE LA PIEZA D20

